

**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer  
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation  
**Band:** 36 (2009)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ein verlorenes Jahr

**L**aufend sehen sich grosse und kleine Betriebe veranlasst, Kurzarbeit einzuführen oder – noch schlimmer – Arbeitnehmende zu entlassen. Fast täglich werden Nachrichten verbreitet, die wenig Gutes für die nächste Zukunft erhoffen lassen. Hinzu kommen die Probleme der grössten Schweizer Bank UBS mit den USA, die hoffentlich gelöst sind, bis diese Ausgabe der «Schweizer Revue» bei Ihnen angekommen ist.

Die globale Wirtschaftskrise hat auch die Schweiz mit voller Wucht getroffen, wie die Schweizer Nationalbank schon im Frühling festgestellt hat. Die Schweizer Volkswirtschaft verzeichnet den stärksten Einbruch seit der Erdölkrise im Jahr 1975. Wenn die Ökonomen für das laufende Jahr mit einem Negativwachstum der Schweizer Volkswirtschaft um 2,7 Prozent rechnen, geschieht dies allerdings von einem hohen Niveau aus. Schliesslich ging es uns in den letzten Jahren wirtschaftlich glänzend. Trotzdem: Wenn dieses Jahr die Arbeitslosenrate 3,8 Prozent beträgt und im nächsten Jahr sogar mit 240 000 Arbeitslosen oder 5,5 Prozent Arbeitslosigkeit gerechnet wird, so zeigt dies das Ausmass der Krise.

Für dieses Jahr sehen die Ökonomen keine Besserung. Einige bezeichnen 2009 sogar als «verlorenes Jahr». Alle sind sich jedoch in ihren Prognosen einig, dass es 2010 wieder besser werden soll. Uneinig sind sie sich jedoch darüber, wann der Aufschwung in der Schweiz einsetzen wird. Sicher sei nur, dass nach jedem Regen auch wieder einmal die Sonne scheine, meinte ein Fachmann kürzlich...

Rolf Ribi hat sich in seinem Beitrag (Seite 8) vor allem mit den Gründen befasst, wie es zur UBS-Krise, zum Druck auf das Bankgeheimnis und zur globalen Finanzmisere kommen konnte, die sich zu einem zerstörerischen Sturm für die Weltwirtschaft entwickelt hat. Ebenso unglaublich wie aufschlussreich ist in diesem Zusammenhang auch der

Bestseller «Bank, Banker, Bankrott» von René Zeyer, der sich mit der Welt des Investment-Banking befasst, von dem auf Seite 11 die Rede ist.

\*



Heinz Eckert

Auch die «Schweizer Revue» hat die Wirtschaftskrise zu spüren bekommen. Die Inserenten sind zurückhaltender als früher, und die Werbebudgets sind in Erwartung einer noch schlechteren Wirtschaftslage reduziert worden. Hinzu kommt die Budgetkürzung des Parlaments, das uns für dieses Jahr 500 000 Franken weniger zur Verfügung gestellt hat. Das hat zur Folge, dass die «Schweizer Revue» dieses Jahr nur vier Ausgaben anstelle der üblichen sechs haben wird. Das bedauern wir sehr und hoffen, dass die Parlamentarier auf den Entscheid zurückkommen und wir 2010 wieder sechs Mal erscheinen können.

Im Internet unter [www.revue.ch](http://www.revue.ch) finden Sie den Link zu einer Umfrage, die wir zusammen mit unserem Partner Schweiz Tourismus durchführen. Wir hoffen, dass Sie sich zahlreich an dieser Umfrage beteiligen und so unsere Arbeit bewerten. Es interessiert uns sehr, wie unsere Leserinnen und Leser die «Schweizer Revue» beurteilen, was Sie besonders gerne lesen und was Sie allenfalls verbessert haben möchten. Die Antworten bezüglich Ihrer Gewohnheiten, die Schweiz zu besuchen, sind für Schweiz Tourismus von grosser Bedeutung. Wir danken Ihnen für Ihr Interesse, das Sie unserem Anliegen entgegenbringen.

HEINZ ECKERT, CHEFREDAKTOR

5

Briefkasten

5

Gehört: Glocken der Heimat

7

Gesehen: Giacometti in Riehen

8

Die UBS am Abgrund – Bankgeheimnis am Ende?

11

Das Buch zur Krise:  
«Bank, Banker, Bankrott»

12

Schweizer Humor im Landesmuseum

14

Aus dem Bundeshaus

## Regionalseiten

17

Politik: Abstimmungsrückblick

18

Auf den Spuren von Sherlock Holmes in der Schweiz

20

Immer weniger Gemeinden in der Schweiz

23

Politik: Bundesrat Couchepins Rücktritt

24

ASO-Informationen

26

100 Jahre Hans Erni

28

Erlebnis Schweiz

30

Porträt: Stanislas Wawrinka

31

Echo

**Titelbild: So sieht die Karikaturistin Corinne Bromund das Verhältnis der Deutschschweizer zu den Romands (aus der Ausstellung «Witderland» im Landesmuseum).**

**IMPRESSUM:** «Schweizer Revue», die Zeitschrift für die Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer, erscheint im 36. Jahrgang in deutscher, französischer, italienischer, englischer und spanischer Sprache in 14 regionalen Ausgaben und einer Gesamtauflage von rund 408 000 Exemplaren. Regionalnachrichten erscheinen viermal im Jahr.

■ REDAKTION: Heinz Eckert (EC), Chefredaktor; Rolf Ribi (RR); René Lenzin (RL); Alain Wey (AW); Viviane Aerni (VA); Rahel Schweizer (RS), Auslandschweizerdienst EDA, CH-3003 Bern, verantwortlich für «Aus dem Bundeshaus». Übersetzung: CLS Communication AG ■ POSTADRESSE: Herausgeber/Sitz der Redaktion/Inseraten-Administration: Auslandschweizer-Organisation, Alpenstrasse 26, CH-3006 Bern, Tel. +41 31 356 61 10, Fax +41 31 356 61 01, PC 30-6768-9. Internet: [www.revue.ch](http://www.revue.ch) ■ E-MAIL: [revue@aso.ch](mailto:revue@aso.ch) ■ DRUCK: Zollikofer AG, CH-9001 St.Gallen. ■ ADRESSÄNDERUNG: Bitte teilen Sie Ihre neue Adresse Ihrer Botschaft oder Ihrem Konsulat mit und schreiben Sie nicht nach Bern. ■ Alle bei einer Schweizer Vertretung immatrikulierten Auslandschweizer erhalten das Magazin gratis. Nichtauslandschweizer können das Magazin für eine jährliche Gebühr abonnieren (CH: CHF 25.–/ Ausland: CHF 40.–). Abonnenten wird das Magazin manuell aus Bern zugestellt.

Redaktionsschluss dieser Ausgabe: 22.6.09